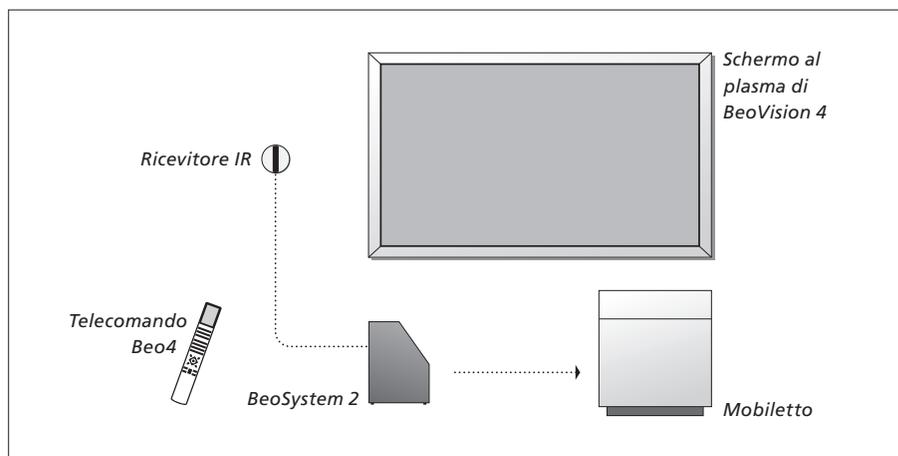


Guida

In BeoVision 4 sono inclusi i prodotti illustrati sopra. I singoli componenti vengono chiamati con il loro nome sia nella Guida che nel Manuale di riferimento e la configurazione completa viene definita BeoVision 4.



Spiegazione dei simboli utilizzati nella Guida e nel Manuale di riferimento

Pulsanti del telecomando Beo4

TV LIST



Esempio di messaggio visualizzato sul display del telecomando Beo4

STORE

Esempio di messaggio visualizzato sullo schermo

TV 12

La Guida e il Manuale di riferimento

Nella presente Guida sono incluse tutte le informazioni necessarie per ottenere le migliori prestazioni dai prodotti Bang & Olufsen. Nel Manuale di riferimento è indicato come collegare e gestire i dispositivi esterni ed è inclusa una descrizione generale dei menu a video.

Il rivenditore Bang & Olufsen è tenuto a consegnare, installare e configurare i prodotti. Tuttavia, nella presente Guida e nel Manuale di riferimento sono presenti tutte le informazioni necessarie per l'installazione e la configurazione, che risultano utili se si decide di spostare i prodotti o di espandere l'impianto in un secondo momento.

Sia la Guida che il Manuale di riferimento contengono un indice che agevola la ricerca di argomenti specifici da approfondire.

Presentazione di BeoVision 4, 4

Informazioni su come utilizzare il telecomando Beo4 e richiamare i menu sullo schermo.

Funzioni di base, 7

Informazioni su tutto ciò che è bene sapere sulle funzioni di base dell'impianto in una configurazione Home Theatre per vedere film e sull'utilizzo delle funzioni di televideo.

Funzioni avanzate, 15

Informazioni su tutto ciò che è bene sapere per utilizzare delle funzioni avanzate dell'impianto come, ad esempio, le funzioni di televideo avanzate, il funzionamento del set-top box e il sistema con codice PIN.

Sintonizzazione e impostazioni, 25

Informazioni sulla modalità di sintonizzazione dei canali. In questo capitolo sono incluse inoltre informazioni sull'impostazione della data, dell'ora, dell'immagine e dell'audio.

Indice, 39

Presentazione di BeoVision 4 e Beo4

Il telecomando Beo4 consente di accedere a tutte le funzioni disponibili. L'utilizzo di una funzione viene segnalato sul display di Beo4 o sullo schermo.

Vengono visualizzati solo i pulsanti utilizzati con il prodotto. Gli altri pulsanti possono essere utilizzati, ad esempio, con dei dispositivi collegati. Per ulteriori informazioni sul funzionamento di dispositivi collegati, vedere le guide fornite con ciascun dispositivo.

- Consente di accendere BeoVision 4
- Consente di attivare un set-top box collegato. Disponibile unicamente se il set-top box è registrato come STB (DTV)
- Consente di selezionare i canali o le pagine del televideo. Consente di immettere dei dati nei menu a video
- Consente di attivare il televideo
- Consente di passare da un canale all'altro e di spostarsi tra le opzioni dei menu
- Consente di spostare il cursore da un'impostazione all'altra in un menu a compilazione
- Consente di accettare e memorizzare istruzioni o impostazioni
- Consente di visualizzare delle funzioni aggiuntive sul display di Beo4 come, ad esempio, FORMAT

TV
DTV
0 – 9
TEXT
GO
LIST



TV
FORMAT

Sul display di Beo4 viene visualizzato il dispositivo selezionato oppure le funzioni supplementari disponibili se si preme il pulsante LIST

MENU

Consente di richiamare il menu principale per accedere all'elenco TV, alla programmazione dei tempi di funzione e di standby e alle opzioni di configurazione

STOP

Premere per andare da un menu al precedente

EXIT

Consente di uscire dai menu a video

^

Consente di regolare il volume. Premere il pulsante nella parte centrale per disattivare l'audio

v

•

Consente di portare BeoVision 4 in modalità standby

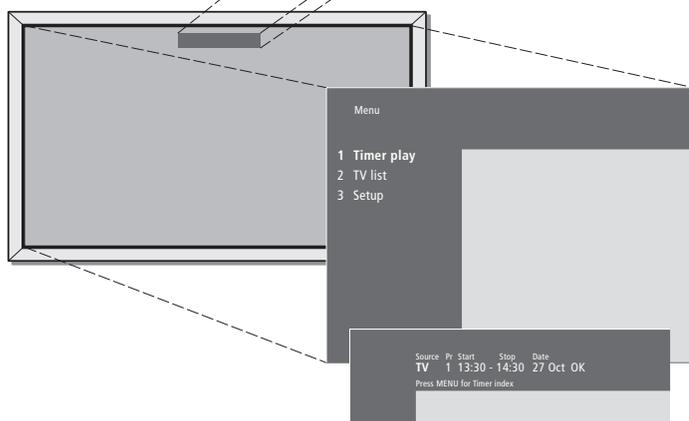
Per informazioni su come aggiungere funzioni supplementari a quelle visualizzate sul display di Beo4, vedere il capitolo "Personalizzazione di Beo4", pagina 32 del Manuale di riferimento.

Informazioni e menu visualizzati

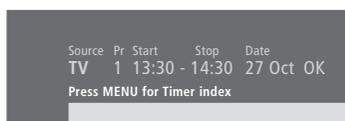
Le informazioni relative ai dispositivi selezionati vengono visualizzate nella parte superiore dello schermo. I menu a video consentono di regolare le impostazioni.

TV 12
VOL 30

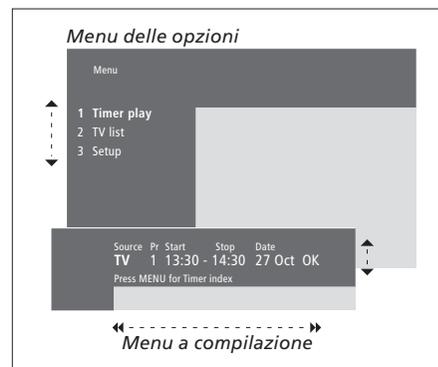
Il dispositivo selezionato viene brevemente visualizzato quando viene acceso. Il livello del volume viene visualizzato durante la regolazione e non viene più visualizzato dopo alcuni secondi.



I menu a video presentano un elenco verticale di opzioni da selezionare o un elenco orizzontale di impostazioni da completare.



È possibile scegliere se visualizzare o meno i simboli di spostamento nei menu. La funzione è attivata in fabbrica, ma è possibile disattivarla. Richiamare la voce Menu dal menu Setup, quindi selezionare On per attivare i simboli di spostamento oppure Off per disattivarli.



Utilizzo dei menu delle opzioni...

Premere per accendere l'impianto **TV**

Premere per richiamare il menu principale **MENU**

Premere per spostarsi nel menu delle opzioni, quindi premere GO per immettere la propria scelta oppure... **▲ ▼ GO**

...premere i tasti numerici sul telecomando Beo4 per selezionare un'opzione numerata tra quelle elencate **1 - 9**

Premere per tornare a un menu precedente **STOP**

Premere per uscire da tutti i menu **EXIT**

Utilizzo dei menu a compilazione...

Premere per visualizzare le opzioni di una singola impostazione in un menu a compilazione **▲ ▼**

Premere per passare da un'impostazione a un'altra **◀ ▶**

Utilizzare i tasti numerici sul telecomando Beo4 per immettere le impostazioni **0 - 9**

Premere per memorizzare un'impostazione **GO**

Premere per tornare a un menu precedente **STOP**

Premere per uscire da tutti i menu **EXIT**

Nel presente capitolo sono riportate informazioni relative alle funzioni di base di BeoVision 4.

Per ulteriori informazioni sulle funzioni avanzate come, ad esempio, la riproduzione e lo standby programmati e l'utilizzo del sistema con codice PIN, vedere il capitolo "Funzioni avanzate", pagina 15.

Visione di programmi televisivi, 8

- Selezione di un canale TV
- Visualizzazione di un elenco TV
- Regolazione o disattivazione dell'audio
- Modifica del tipo di audio o della lingua

Home Theatre, 10

- Selezione dei diffusori per l'audio cinematografico
- Immagine a tutto schermo

Televideo, 12

- Funzioni di base del televideo
- Memorizzazione delle pagine del televideo
- Utilizzo quotidiano delle pagine Memo
- Attivazione dei sottotitoli dal televideo

Visione simultanea di due dispositivi, 14

Visione di programmi televisivi

È possibile selezionare un canale TV direttamente o da un elenco. Inoltre, è possibile selezionare un nuovo dispositivo, regolare il volume dell'audio o modificare il tipo di audio o la lingua.

Selezione di un canale TV

Ogni volta che viene acceso l'impianto, sullo schermo viene visualizzato l'ultimo canale visto.

Premere per accendere l'impianto

TV
TV 2

Premere il numero di un canale per sintonizzarsi direttamente su di esso

0 - 9

Premere per cambiare i canali uno alla volta

▲
▼

Premere per commutare tra il canale TV attuale e quello precedente

0

Premere per mettere l'impianto in modalità standby

•

È possibile modificare il dispositivo in qualsiasi momento senza prima spegnere l'impianto. Ad esempio, se disponibile, premere DVD.

Visualizzazione di un elenco TV

È possibile visualizzare un elenco di tutti i canali TV in qualsiasi momento. Nell'elenco sono riportati i numeri e i nomi di ciascun canale, fino a un massimo di 99 canali.

Premere per accendere l'impianto

TV
TV 2

Premere e tenere premuto per richiamare sullo schermo un elenco TV

GO

Premere per visualizzare la pagina precedente o quella successiva dell'elenco TV

◀ ▶

Per selezionare un canale, immettere il numero del canale oppure...

0 - 9

...premere fino a quando non viene evidenziato il canale desiderato

▲
▼

Premere per attivare il canale prescelto

GO

Premere per abbandonare il menu

EXIT

È inoltre possibile richiamare l'elenco TV premendo MENU per visualizzare il menu principale, quindi 2 per selezionare l'elenco TV.

Regolazione o disattivazione dell'audio

È possibile regolare o disattivare l'audio in qualsiasi momento.



Elenco dei canali TV. Le linee puntinate indicano che un canale è stato memorizzato senza nome. Uno spazio vuoto nell'elenco indica che in quella posizione non è stato memorizzato alcun canale.

Premere una delle due estremità [^]
del pulsante per aumentare o _v
diminuire il volume

Premere la parte centrale del
pulsante per disattivare l'audio

Premere una delle due estremità [^]
del pulsante per ripristinare _v
l'audio

*L'ascolto prolungato può
danneggiare l'udito.*

Modifica del tipo di audio o della lingua

Durante la visione del televisore è possibile scegliere un tipo di audio tra quelli disponibili.

Premere ripetutamente fino a
visualizzare SOUND sul **LIST**
telecomando Beo4 **SOUND**

Premere per visualizzare il tipo
di audio attualmente selezionato **GO**
STEREO

Premere ripetutamente per **GO**
passare a un altro tipo di audio **GO**
o a un'altra lingua in un
programma multilingue

Premere per uscire dalla **EXIT**
funzione SOUND

*Per visualizzare la funzione
SOUND sul telecomando Beo4,
è necessario che questa venga
dapprima aggiunta all'elenco
delle funzioni di Beo4. Per
ulteriori informazioni, vedere il
capitolo "Personalizzazione di
Beo4", pagina 32 del Manuale di
riferimento.*

*Il tipo di audio desiderato può
essere memorizzato al momento
della sintonizzazione dei canali
TV. Per ulteriori informazioni,
vedere il capitolo "Modifica dei
canali TV sintonizzati", pagina
28.*

È possibile trasformare il proprio impianto in un sistema Home Theatre completamente attrezzato collegando sei diffusori Bang & Olufsen e un subwoofer BeoLab 2*.

Ogni volta che viene acceso uno dei dispositivi collegati, i diffusori configurati in audio surround vengono attivati o disattivati, a seconda del tipo di audio più adatto al dispositivo in uso.

È possibile attivare automaticamente una combinazione di diffusori. Ciò si verifica, ad esempio, se una trasmissione contiene informazioni relative al numero di diffusori da attivare. Anche in questo caso è sempre possibile scegliere la configurazione dei diffusori preferita.

Selezione dei diffusori per l'audio cinematografico

È possibile selezionare la combinazione di diffusori più adatta al dispositivo utilizzato, a condizione che le varie modalità audio siano disponibili nell'impianto.

Premere ripetutamente fino a visualizzare SPEAKER sul telecomando Beo4

Premere il numero corrispondente alla configurazione di diffusori desiderata. I diffusori selezionati vengono attivati automaticamente

Premere per regolare il bilanciamento tra i diffusori anteriori e posteriori

Premere per regolare il bilanciamento tra i diffusori sinistro e destro

Premere per rimuovere la funzione SPEAKER dal display di Beo4 e tornare al dispositivo in uso

LIST

SPEAKER

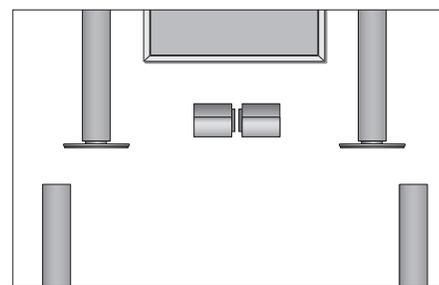
1 – 5

▲

▼

◀ ▶

EXIT



Combinazioni di diffusori

SPEAKER 1... Audio solo nei diffusori centrali.

SPEAKER 2... Audio stereo nei due diffusori frontali. Il subwoofer BeoLab 2 è attivo.

SPEAKER 3... Sono attivi i diffusori centrali, quelli frontali e il subwoofer BeoLab 2.

SPEAKER 4... Audio stereo potenziato nei diffusori frontali e posteriori. Il subwoofer BeoLab 2 è attivo.

SPEAKER 5... Audio surround da tutti i diffusori, incluso il subwoofer BeoLab 2. Per i programmi codificati in audio surround.

La configurazione dei diffusori determina quali impostazioni sono disponibili per gli stessi. Ad esempio, se sono stati collegati solo i diffusori frontali e centrali, è possibile scegliere solo l'impostazione SPEAKER 1-3.

*NOTA: per ulteriori informazioni sulle modalità di collegamento dei diffusori, vedere il capitolo "Installazione dei diffusori – audio surround", pagina 13 del Manuale di riferimento.

Immagine a tutto schermo

BeoVision 4 assicura sempre la migliore immagine possibile, in quanto l'immagine viene automaticamente adattata alle dimensioni dello schermo. Tuttavia, è sempre possibile scegliere il formato che si preferisce. Se il formato viene selezionato manualmente, viene disattivata la selezione automatica dello stesso.

Premere ripetutamente fino a visualizzare FORMAT su Beo4

LIST

FORMAT

Premere per ottimizzare l'immagine oppure...

GO

...premere il numero corrispondente al formato dell'immagine che interessa

1 – 3

Se si sceglie Format 1...

Premere ◀◀▶▶ per selezionare le variazioni di questo formato

◀◀ ▶▶

Se si sceglie Format 1 o

Format 2...

Premere per spostare l'immagine verso l'alto o verso il basso

▲
▼

Premere per uscire dalla funzione FORMAT

EXIT

Formati disponibili

FORMAT 1... Per il formato immagine TV standard, come mostrato a destra, sono disponibili due varianti, ovvero vista 4:3 e panoramica (per l'immagine più ampia possibile).

FORMAT 2... Per immagini di formato rettangolare (letter box). Se si seleziona FORMAT 2, l'immagine viene automaticamente regolata in senso verticale. Ciò consente di visualizzare i nomi dei canali o i sottotitoli, se disponibili nell'immagine trasmessa.

FORMAT 3... Per immagini 16:9 a tutto schermo. Il formato FORMAT 3 viene solitamente selezionato automaticamente. In caso contrario, è possibile selezionarlo manualmente.



Televideo

Se viene selezionato un canale sul quale l'emittente offre il servizio di televideo, BeoVision 4 consente di accedere alle pagine del televideo.

Per visualizzare per prime le pagine del televideo preferite, memorizzarle come pagine Memo.

Se viene salvata la pagina dei sottotitoli del televideo come pagina Memo numero quattro, è possibile attivare automaticamente i sottotitoli per quel particolare canale.

Funzioni di base del televideo

Per accedere alle informazioni incluse nelle pagine del televideo, è opportuno eseguire tre operazioni, ovvero attivare il servizio di televideo, leggere la pagina dell'indice per individuare il numero della pagina che interessa e richiedere la pagina desiderata.

Premere per richiamare l'indice del televideo **TEXT**

Premere il numero della pagina del televideo da visualizzare **0 – 9**

Premere per tornare alla pagina precedente o passare alla successiva ▲ ▼

Per non visualizzare delle sottopagine di una pagina, premere STOP **STOP**

Per visualizzare una particolare sottopagina, immettere il relativo codice di quattro cifre oppure premere ▲ o ▼ fino a raggiungere la pagina stessa **0 – 9** ▲ ▼

Premere nuovamente per riprendere lo scorrimento delle sottopagine **STOP**

Premere per uscire dal servizio di televideo e tornare al canale che si stava vedendo **EXIT**

Memorizzazione delle pagine del televideo

È possibile memorizzare fino a quattro pagine Memo per il servizio televideo di ciascun canale.

Premere per richiamare il televideo **TEXT**

Premere i tasti numerici oppure ▲ o ▼ per andare a una pagina che viene consultata spesso **0 – 9** ▲ ▼

Premere ripetutamente fino a visualizzare STORE su Beo4 **LIST** **STORE**

Premere per selezionare la pagina visualizzata e memorizzarla **GO**

Immettere il numero corrispondente alla pagina Memo da utilizzare **1 – 4**

Premere per memorizzare la pagina oppure... **GO**

...premere per uscire dalla funzione STORE e tornare al televideo senza memorizzarla **EXIT**

Tenere presente che le pagine del televideo del set-top box possono essere visualizzate ma non memorizzate come pagine Memo.

NOTA: se BeoVision 4 è collegato a un altro televisore mediante un cavo Master Link, le pagine Memo non vengono condivise tra i due televisori.

È necessario che le pagine Memo vengano memorizzate manualmente su tutti i televisori collegati.

Utilizzo quotidiano delle pagine Memo

Potrebbe essere necessario accedere velocemente alle pagine Memo del televideo, ad esempio nel caso in cui si sia in procinto di andare al lavoro e si desideri visualizzare le informazioni sul traffico offerte dal servizio.

Premere per attivare un canale TV che offra il servizio di televideo **TV**

Premere per attivare il televideo. Viene automaticamente visualizzata la pagina Memo numero 1 **TEXT**

Premere per visualizzare le altre pagine Memo **◀ ▶**

Per visualizzare le pagine Memo memorizzate dal servizio televideo di altri canali...

Premere per tornare al canale precedente **EXIT**

Premere il numero del canale, quindi ▲ o ▼ per cambiare canale **0 – 9**

Premere per richiamare il televideo **TEXT**

Attivazione dei sottotitoli dal televideo

È possibile attivare i sottotitoli per un determinato canale, se disponibili. I numeri delle pagine dei sottotitoli del televideo sono spesso ordinati in un indice a pagina 100.

Premere per richiamare il televideo **TEXT**

Premere i tasti numerici o ▲ ▼ per individuare la pagina dei sottotitoli del televideo. I sottotitoli vengono visualizzati sullo schermo **0 – 9**

Premere per non visualizzare i sottotitoli **EXIT**

Per memorizzare i sottotitoli in modo permanente dalla pagina dei sottotitoli del televideo...

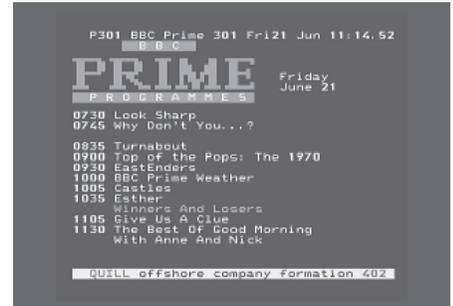
Premere ripetutamente fino a visualizzare STORE su Beo4 **LIST**

Premere per selezionare la pagina **GO**

Premere per memorizzare la pagina dei sottotitoli come pagina Memo numero 4 **4**

Premere per tornare alla visione TV **TV**

Per eliminare i sottotitoli memorizzati, memorizzare un'altra pagina del televideo come pagina Memo numero 4.



Esempio di una pagina del televideo. Il numero della pagina, il nome del canale, la data e l'ora vengono visualizzati nella parte superiore dello schermo, insieme a un numero di tre cifre che indica la progressione della funzione di ricerca della pagina.

Visione simultanea di due dispositivi

Il telecomando Beo4 consente di accedere alla funzione schermo duale per visualizzare due dispositivi video contemporaneamente. Ad esempio, è possibile visualizzare una riproduzione da videocassetta e un programma TV simultaneamente, a condizione che i dispositivi selezionati siano presenti nell'impianto.

Mentre si guarda un programma o una registrazione, è possibile visualizzare sullo schermo del televisore il programma o la registrazione attuale (immagine A nella seconda illustrazione) e un altro programma o registrazione (immagine B). È altresì possibile scambiare le due immagini in qualsiasi momento, anche se l'audio segue sempre l'immagine A.

Se si utilizza il telecomando Beo4 per regolare il volume, tale regolazione riguarda sempre l'audio dell'immagine A, mentre altre funzioni eseguite con Beo4 come, ad esempio, la selezione dei canali, riguardano l'immagine B. La scelta di un nuovo dispositivo annulla la visione duale.

Mentre si guarda, ad esempio, il televisore...

Premere più volte P-AND-P* su Beo4

Premere, ad esempio, V MEM per selezionare un dispositivo da visualizzare sul lato destro dello schermo (B)

Premere 0 per scambiare 0 l'immagine di sinistra con l'immagine di destra

Per abbandonare la funzione schermo duale...

Premere per abbandonare la funzione e tornare alla normale visione del televisore

Se si preme TEXT sul telecomando Beo4, viene annullata la visione duale sullo schermo e si accede al servizio di televideo per il dispositivo mostrato nell'immagine A. Se il servizio di televideo non è disponibile per tale dispositivo, lo schermo diventa di colore nero.

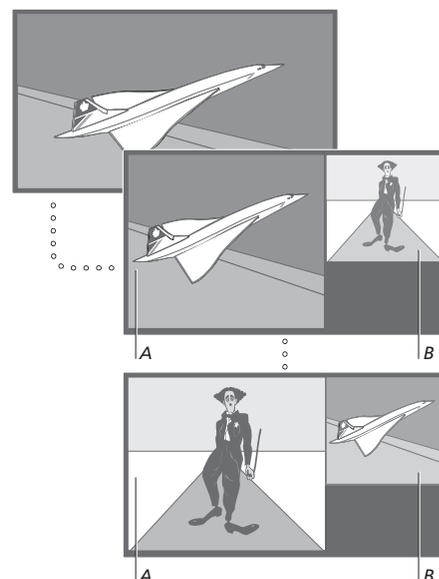
LIST

P-AND-P

V MEM

0

TV



Per visualizzare un dispositivo registrato nel menu "Connections" come V.AUX come, ad esempio, un set-top box, premere più volte LIST fino a visualizzare P-V.AUX sul display di Beo4.*

*Per visualizzare la funzione P-AND-P o P-V.AUX sul telecomando Beo4, è necessario dapprima aggiungerla all'elenco delle funzioni di Beo4. Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo "Personalizzazione di Beo4", pagina 32 del Manuale di riferimento.

In questa sezione viene indicato come utilizzare le funzioni avanzate di BeoVision 4.

Inoltre, vi si trovano informazioni relative al funzionamento di un set-top box collegato.

Funzioni avanzate del televideo, 16

- Funzioni supplementari del televideo
- Visualizzazione delle pagine del televideo aggiornate
- Passaggio diretto a una pagina mediante Fasttext

Avvio e arresto automatici di BeoVision 4, 18

- Riproduzione e standby programmati con il timer
- Riproduzione temporizzata mediante il televideo
- Attivazione della funzione di riproduzione temporizzata
- Visualizzazione, modifica o eliminazione di un timer

Funzionamento del set-top box, 20

- Menu del modulo di controllo del set-top box
- Funzionamento universale di Beo4
- Utilizzo del menu del set-top box
- Utilizzo di un set-top box in una stanza collegata

Il sistema con codice PIN, 22

- Attivazione del sistema con codice PIN
- Modifica o eliminazione del codice PIN
- Utilizzo del codice PIN
- Come comportarsi se si dimentica il codice PIN

Funzioni avanzate del televideo

L'impianto BeoVision 4 supporta tre funzioni del televideo supplementari, ovvero ingrandimento del testo per una lettura più agevole, sovrapposizione di una pagina di televideo a un'immagine TV, visualizzazione di testo nascosto come, ad esempio, la risposta a un quiz o a un indovinello.

BeoVision 4 può inoltre informare l'utente non appena la pagina desiderata viene individuata o aggiornata. Ciò risulta utile, ad esempio, se si desidera leggere le notizie dell'ultimo minuto mentre si guarda la TV.

Se l'emittente del televideo offre anche un servizio Fasttext, è possibile passare a una delle quattro pagine televideo collegate utilizzando i pulsanti colorati sul telecomando Beo4.

Le funzioni di base del televideo sono descritte a pagina 12.

Funzioni supplementari del televideo

Durante l'utilizzo del televideo, è possibile ingrandire il testo, sovrapporre la pagina del televideo all'immagine TV oppure visualizzare del testo nascosto.

Per ingrandire le dimensioni del testo sullo schermo...

Premere più volte fino a visualizzare LARGE sul telecomando Beo4

LIST

LARGE

Premere per attivare. Viene visualizzata la metà superiore della pagina

GO

Premere per visualizzare la metà inferiore

GO

Premere per ripristinare le dimensioni normali del testo

GO

Per mantenere l'immagine TV sulla pagina del televideo...

Premere ripetutamente fino a visualizzare MIX su Beo4

LIST

MIX

Premere per sovrapporre le informazioni del televideo all'immagine TV

GO

Premere per rimuovere l'immagine TV

GO

Per visualizzare del testo nascosto...

Premere più volte fino a visualizzare REVEAL sul telecomando Beo4

LIST

REVEAL

Premere per attivare. Se nella pagina è presente del testo nascosto, questo viene visualizzato

GO

Premere per rimuovere il testo visualizzato

GO

Visualizzazione delle pagine del televideo aggiornate

BeoVision 4 supporta la funzione di aggiornamento delle pagine, offerta da alcune emittenti del servizio di televideo, che comunica quando una pagina del televideo è stata aggiornata.

Per richiamare la pagina di televideo che interessa...

Premere più volte fino a visualizzare UPDATE sul telecomando Beo4

LIST

UPDATE

Premere per attivare

GO

Quando la pagina viene individuata, viene visualizzato il messaggio FOUND

FOUND

Una volta aggiornata la pagina, sullo schermo viene visualizzato il messaggio UPDATE

UPDATE

Premere per visualizzare la pagina individuata o aggiornata

GO

Premere per uscire dal televideo

EXIT

La funzione viene annullata quando si cambia canale.

Passaggio diretto a una pagina mediante Fasttext

Alcune emittenti offrono il servizio Fasttext, che consente di andare direttamente a una delle quattro pagine del televideo collegate.

Con l'impianto in funzione...

Premere per richiamare il televideo **TEXT**

Premere per trovare una pagina Fasttext oppure... ▲
▼

...immettere il numero della pagina mediante i tasti numerici **0 – 9**

Premere uno dei pulsanti colorati sul telecomando Beo4 per accedere alla funzione Fasttext. I titoli delle quattro pagine collegate vengono visualizzati nella parte superiore dello schermo

Premere il pulsante colorato corrispondente alla pagina collegata da consultare

Premere per uscire da Fasttext e tornare alla visione normale del televideo oppure... **TEXT**

...premere per uscire dal televideo **EXIT**



Esempio di pagina del televideo con la barra dei colori visualizzata in alto a destra, che la identifica come pagina Fasttext.



I titoli delle quattro pagine collegate sono visibili nella parte superiore della pagina di Fasttext attiva, ciascuno con il proprio colore.

La funzione per la riproduzione programmata con il timer può essere utilizzata, ad esempio, se vi è un programma al quale non si vuole rinunciare oppure se si desidera programmare la sveglia. Utilizzare la funzione di standby programmato, ad esempio, per lo spegnimento automatico di BeoVision 4 quando si esce al mattino per andare al lavoro.

È possibile impostare fino a otto timer e visualizzare tutte le impostazioni immesse, nonché modificarli o cancellarli.

Se BeoVision 4 è integrato in un impianto audio o video Bang & Olufsen mediante un cavo Master Link, è possibile eseguire le funzioni di riproduzione e di standby programmate con il timer.

Per immettere le impostazioni del timer, è necessario accertarsi che l'orologio incorporato segni l'ora esatta. Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo "Impostazione della data e dell'ora", pagina 38.

Riproduzione e standby programmati con il timer

È possibile programmare l'accensione e lo spegnimento automatici di BeoVision 4 a una certa ora di un dato giorno o alla stessa ora e allo stesso giorno di ogni settimana.



Le abbreviazioni utilizzate dall'impianto sono:

Jan...	Gennaio	Jul...	Luglio
Feb...	Febbraio	Aug...	Agosto
Mar...	Marzo	Sep...	Settembre
Apr...	Aprile	Oct...	Ottobre
May...	Maggio	Nov...	Novembre
Jun...	Giugno	Dec...	Dicembre
Mon...	Lunedì		
Tue...	Martedì		
Wed...	Mercoledì		
Thu...	Giovedì		
Fri...	Venerdì		
Sat...	Sabato		
Sun...	Domenica		

Per impostare riproduzione e standby programmati con il timer...

- > Premere **MENU** per richiamare il menu principale.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *Timer play*.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *Set timer*.
- > Premere ◀ o ▶ per spostarsi tra le voci del menu.
- > Premere ▲ o ▼ per scegliere le opzioni associate a una voce del menu. Ad esempio, impostare *Source* (dispositivo) su *Standby* perché l'impianto vada in modalità standby oppure su *TV* per vedere un canale TV a un'ora specifica.
- > Premere i tasti numerici per immettere, ad esempio, il numero di un canale o le ore di inizio e di fine.
- > Per impostare dei timer per determinati giorni della settimana, premere ▶ per evidenziare la voce *Date*, quindi **MENU** per passare da *Date* a *Days*. Selezionare il giorno specifico della settimana in cui si desidera che venga eseguito il timer. Vengono visualizzati tutti i giorni della settimana, a partire dal lunedì (*M*, per Monday). Premere ▶ per spostarsi tra i giorni, quindi premere ▼ per cancellare i giorni che non interessano. Quando vengono visualizzati i giorni prescelti, premere **GO**. Viene evidenziato *OK*.
- > Dopo aver immesso le informazioni richieste, premere **GO** per memorizzare le impostazioni del timer oppure...
- > ...premere **EXIT** per uscire dal menu senza memorizzarle.

NOTA: se BeoVision 4 è installato in una stanza collegata, è opportuno che la programmazione del timer venga effettuata attraverso l'impianto sistemato nella stanza principale.

Riproduzione temporizzata mediante il televideo

È inoltre possibile programmare le impostazioni per la riproduzione temporizzata mediante il televideo.

Per programmare le impostazioni della riproduzione temporizzata mediante il televideo...

- > Per richiamare il televideo, premere **MENU** mentre *Start* (avvio) è evidenziato.
- > Immettere il numero della pagina del televideo desiderata.
- > Una volta trovata la pagina, premere **MENU** per programmare una riproduzione temporizzata. Un cursore evidenzia la posizione corrispondente all'ora di avvio del primo timer nell'elenco.
- > Premere **▲** o **▼** per spostare il cursore sul programma per il quale si desidera impostare il timer.
- > Premere **GO** per accettare l'ora di avvio del timer.
- > Premere **▲** o **▼** per passare all'ora di arresto del timer, quindi premere **GO** per impostarla.
- > Nella parte superiore della pagina del televideo viene visualizzata una stringa nella quale sono riportate le ore di avvio e di arresto del timer seguita da *OK?*.
- > Premere **GO** per memorizzare le impostazioni della riproduzione temporizzata.

Attivazione della funzione di riproduzione temporizzata

Per l'esecuzione del timer è necessario attivare la funzione di riproduzione temporizzata.

Per attivare la funzione di riproduzione temporizzata...

- > Premere **MENU** per richiamare il menu principale.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *Timer play*.
- > Premere **2** per richiamare il menu *Activate timer*.
- > Premere **▲** o **▼** per visualizzare *Yes*. Per disattivare la funzione, selezionare *No*.
- > Premere **GO** per memorizzare le impostazioni della riproduzione temporizzata oppure...
- > ...premere **EXIT** per uscire dal menu senza memorizzarle.

Se l'impianto BeoVision 4 è collegato a un dispositivo audio o video Bang & Olufsen mediante un cavo Master Link, è possibile escludere o includere le funzioni programmate con il timer mediante il menu *Timer play*. Ad esempio, impostare il timer di BeoVision 4 su *Yes* e il timer dell'impianto audio su *OFF* per applicare le funzioni temporizzate al solo impianto BeoVision 4.

Per ulteriori informazioni su come attivare o disattivare la funzione Play Timer per un dispositivo audio o video Bang & Olufsen collegato, vedere la guida fornita con tale dispositivo.

Visualizzazione, modifica o eliminazione di un timer

È possibile richiamare sullo schermo l'elenco delle impostazioni immesse per il timer, modificarli o cancellarli.

Per visualizzare, modificare o cancellare le impostazioni del timer...

- > Per richiamare l'indice dei timer attivi impostati, premere **MENU** mentre *Source* (dispositivo) o *Pr* (programma) è evidenziato nel menu *Set timer*.
- > Premere **▼** o **▲** per scorrere l'elenco fino all'impostazione da modificare o cancellare.
- > Per modificare un'impostazione, premere **GO** e seguire la procedura descritta in precedenza.
- > Per cancellare un'impostazione, premere **MENU**. La data viene sostituita dal messaggio *Clear?*
- > Premere **GO** per cancellare l'impostazione oppure **EXIT** per mantenerla.

Funzionamento del set-top box

Il modulo del Set-top Box Controller integrato funge da interprete tra il set-top box scelto e il telecomando Beo4. Se un set-top box è collegato, è possibile utilizzare il telecomando Beo4 per accedere ai programmi e alle funzioni offerte dal set-top box.

Per ulteriori informazioni su come collegare e registrare un set-top box, vedere il capitolo "Collegamento di dispositivi supplementari", pagina 18 del Manuale di riferimento, e il capitolo "Registrazione di dispositivi video supplementari", pagina 32.

Menu del Set-top Box Controller

Alcuni pulsanti del telecomando del set-top box non sono immediatamente disponibili in Beo4. Per scoprire quale pulsante del telecomando Beo4 consente di attivare servizi o funzioni specifiche del set-top box, richiamare sullo schermo menu del Set-top Box Controller.

Se il set-top box è registrato come STB (DTV)...

Premere per accendere il set-top box

DTV

Se il set-top box è registrato come STB (V.AUX)...

Premere più volte fino a visualizzare V.AUX sul telecomando Beo4

LIST

V.AUX

Premere per accendere il set-top box

GO

Quindi

Premere per richiamare il menu del Set-top Box Controller

MENU

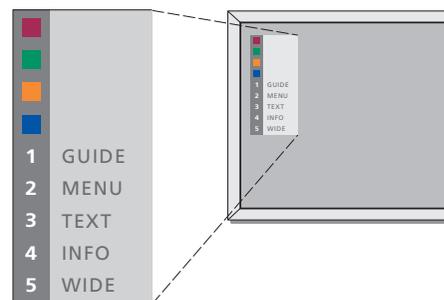
Premere il tasto numerico che consente di attivare la funzione desiderata oppure...

1 – 9

...premere uno dei pulsanti colorati per attivare una funzione



Se è stato selezionato il set-top box come dispositivo, premere MENU due volte per richiamare il menu principale dell'impianto.



Esempio di un menu del Set-top Box Controller. I pulsanti del telecomando Beo4 sono visualizzati a sinistra del menu, mentre quelli del set-top box sono visualizzati a destra.

Funzionamento universale di Beo4

Se si conosce quale pulsante del telecomando Beo4 consente di attivare la funzione desiderata, è possibile richiamare tale funzione senza dapprima attivare il menu del Set-top Box Controller.

Se il set-top box è attivato...

Premere GO, quindi il tasto numerico che consente di attivare la funzione desiderata

GO
0 – 9

Premere GO, quindi ▲ o ▼ per scorrere direttamente verso l'alto o verso il basso i programmi

GO
▲
▼

Premere e tenere premuto GO per richiamare la guida ai programmi oppure il banner "Now/Next", a seconda del set-top box di cui si dispone.

GO

Utilizzo del menu del set-top box

Dopo aver attivato il set-top box, è possibile azionarne i menu specifici come, ad esempio, la guida ai programmi, mediante Beo4.

Durante la visualizzazione del menu del set-top box...

Premere per spostare il cursore verso l'alto o verso il basso

▲
▼

Premere per spostare il cursore

◀ ▶

Premere due volte per selezionare e attivare una funzione

GO
GO

Premere GO, quindi ◀ o ▶ per scorrere le pagine dei menu o gli elenchi dei programmi

GO
◀ ▶

Premere per uscire dai menu oppure per tornare a un menu precedente*

STOP

Premere per uscire dai menu, accedere o uscire da varie modalità come, ad esempio, la radio

EXIT

Utilizzare i pulsanti colorati come indicato nei menu del set-top box

■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■

**A seconda del tipo di set-top box collegato, può risultare necessario premere EXIT due volte piuttosto che STOP per tornare a un menu precedente.*

Utilizzo di un set-top box in una stanza collegata

Se il set-top box è collegato al televisore nella stanza principale, è possibile azionarlo dal televisore nella stanza collegata. Tuttavia, non è possibile visualizzare il menu del Set-top Box Controller sullo schermo del televisore della stanza collegata.

Se il set-top box è registrato come STB (DTV)...

Premere per accendere il set-top box nella stanza principale

DTV

Se il set-top box è registrato come STB (V.AUX)...

Premere più volte fino a visualizzare V.AUX sul telecomando Beo4

LIST
V.AUX

Premere per accendere il set-top box nella stanza principale

GO

Premere per selezionare una funzione, quindi...

GO

...premere il tasto numerico che consente di attivare la funzione desiderata

1 – 9

Premere uno dei pulsanti colorati per attivare una funzione

■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■

Il sistema con codice PIN

È possibile scegliere se attivare o meno il sistema con codice PIN, che viene disattivato se il codice PIN viene cancellato.

Tale sistema viene utilizzato per evitare che l'impianto BeoSystem 2 possa venire utilizzato da chi non conosce il codice PIN.

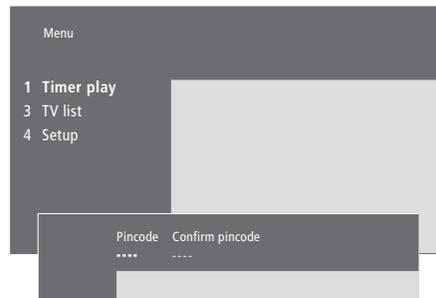
Se BeoSystem 2 viene scollegato dalla rete di alimentazione per 15–30 minuti, il sistema con codice PIN viene attivato.

Quando BeoSystem 2 viene ricollegato e acceso, si spegne automaticamente dopo quattro minuti. BeoSystem 2 torna a funzionare normalmente solo dopo l'inserimento del codice PIN esatto.

Se il sistema con codice PIN è attivo e BeoSystem 2 viene ricollegato alla rete di alimentazione, potrebbe non essere possibile riaccenderlo immediatamente. Pertanto, si consiglia di attendere all'incirca 30 secondi prima di riprovare.

Se il codice viene smarrito o dimenticato, rivolgersi al proprio rivenditore Bang & Olufsen per ricevere un codice master che consente di sbloccare il codice PIN.

Attivazione del sistema con codice PIN



Con l'impianto in funzione...

Premere per richiamare il menu principale **MENU**

Premere **◀◀** due volte seguito da **STOP** per visualizzare il menu *Pincode* sullo schermo

Utilizzare i tasti numerici del telecomando Beo4 per immettere il proprio codice a quattro cifre **0 – 9**

Premere per spostare il cursore su *Confirm pincode* dopo aver immesso il codice una volta **▶▶**

Immettere nuovamente il codice. Se i due codici non corrispondono, i campi per l'inserimento del codice vengono azzerati ed è necessario immettere nuovamente il codice **0 – 9**

Premere per memorizzare il codice **GO**

Per eliminare un codice...

Premere per eliminare un codice. I campi di immissione vengono azzerati **STOP**

Modifica o eliminazione del codice PIN



Con l'impianto in funzione...

Premere per richiamare il menu principale **MENU**

Premere **◀◀** due volte seguito da **STOP**. BeoSystem 2 richiede di immettere il codice PIN **PIN _ _ _ _**

Immettere il codice PIN **0 – 9**
PIN ** _ _

Se il codice non è corretto, i campi per l'inserimento del codice vengono azzerati ed è necessario immettere nuovamente il codice **PIN _ _ _ _**

Dopo avere immesso il codice, il menu *Pincode* consente di cancellarlo o di immetterne uno nuovo

Premere **1** per cancellare il codice o **2** per immetterne uno nuovo

Immettere il nuovo codice **0 – 9**

Premere per spostare il cursore su *Confirm pincode* dopo aver immesso il codice una volta **▶▶**

Immettere nuovamente il codice

Premere per memorizzare il nuovo codice **GO**

Per eliminare un codice PIN...

Premere per eliminare un codice. I campi di immissione vengono azzerati **STOP**

Utilizzo del codice PIN

Per poter utilizzare BeoSystem 2 dopo che è rimasto scollegato dalla rete di alimentazione per 15-30 minuti, è necessario immettere il codice PIN all'accensione. Potrebbe non essere possibile accendere immediatamente l'impianto. Pertanto, si consiglia di attendere all'incirca 30 secondi prima di riprovare.

Per accendere BeoSystem 2...

BeoSystem 2 richiede di immettere il codice PIN

PIN _ _ _ _

Immettere il codice PIN

0 - 9

PIN * * _ _

L'immagine sul televisore viene visualizzata dopo avere immesso l'ultima cifra

PIN * * * *

Se viene immesso un codice errato, viene visualizzato il messaggio ERROR. Immettere nuovamente il codice

ERROR

PIN _ _ _ _

Per eliminare un codice...

Premere per eliminare un codice. I campi di immissione vengono azzerati

STOP

Se viene immesso un codice errato per cinque volte, BeoSystem 2 si spegne per tre ore, tempo durante il quale non è possibile utilizzarlo.

Come comportarsi se si dimentica il codice PIN

Rivolgersi a un rivenditore Bang & Olufsen per richiedere un codice master a cinque cifre.

Dopo aver ricevuto un codice master...

Se BeoSystem 2 richiede di immettere il codice PIN, premere e tenere premuto il pulsante ◀◀ per visualizzare il codice master

PIN _ _ _ _

◀◀

PIN _ _ _ _

L'immissione del codice a cinque cifre consente di disattivare il vecchio codice PIN e di riattivare BeoSystem 2. Viene visualizzato il messaggio DELETED

0 - 9

DELETED

Per riutilizzare il sistema con codice PIN...

Seguire la procedura per l'attivazione del sistema con codice PIN

In questo capitolo sono incluse informazioni sulla sintonizzazione e l'aggiunta di nuovi canali TV, sulla loro regolazione e su come impostare le opzioni per l'immagine e l'audio.

Per ulteriori informazioni su come configurare l'impianto e collegare dei dispositivi video supplementari, vedere il capitolo "*Configurazione di BeoVision 4 e BeoSystem 2*", pagina 4 del Manuale di riferimento.

Sintonizzazione dei canali TV, 26

- Ricerca dei canali disponibili
- Aggiunta di nuovi canali

Modifica dei programmi TV sintonizzati, 28

- Regolazione dei canali TV sintonizzati
- Spostamento dei canali sintonizzati
- Denominazione dei canali sintonizzati
- Eliminazione di canali sintonizzati

Registrazione di dispositivi video supplementari, 32

- Dispositivi collegati
- Scelta di un set-top box

Regolazione delle impostazioni dell'immagine e dell'audio, 35

- Modifica della luminosità, del colore e del contrasto
- Regolazione del volume, dei toni bassi, dei toni alti e del livello di sonorità

Visualizzazione del nome del sistema audio attivo, 37

Impostazione della data e dell'ora, 38

Sintonizzazione dei canali TV

BeoSystem 4 è in grado di eseguire la ricerca automatica dei canali TV.

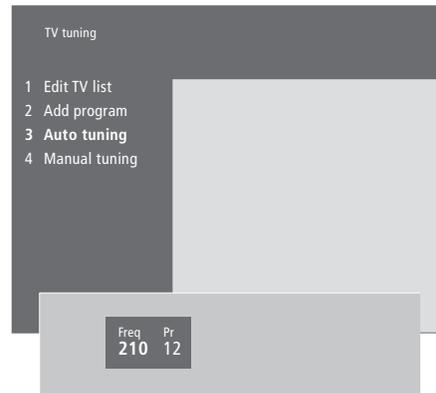
I 99 canali TV disponibili vengono identificati con un numero e un nome diversi.

È possibile sintonizzare dei nuovi canali oppure sintonizzare nuovamente dei canali che sono stati cancellati.

Quando si sintonizzano dei canali attraverso il menu *Add program*, i canali precedentemente sintonizzati rimangono invariati. Ciò consente di mantenerne il nome, l'ordine nell'elenco dei canali ed eventuali impostazioni speciali memorizzate come, ad esempio, impostazioni per il decodificatore o per il sistema di trasmissione.

Ricerca dei canali disponibili

Quando BeoVision 4 viene configurato per la prima volta, è possibile sintonizzare i canali TV disponibili nella propria zona mediante il menu *TV tuning*. BeoVision 4 individua i segnali delle emittenti e li memorizza per numero e nome.

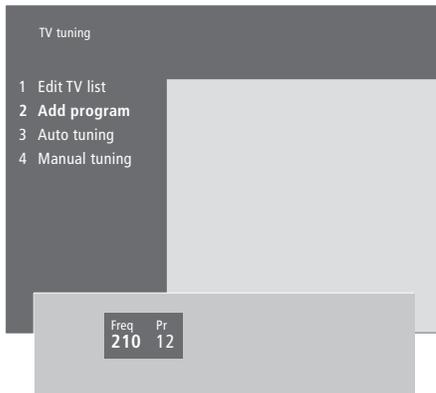


- > Premere **MENU** per richiamare il menu principale.
- > Premere **3** per richiamare il menu *Setup*.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *Tuning*.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *TV tuning*.
- > Premere **3** per richiamare il menu *Auto tuning*.
Vengono visualizzati i campi *Freq* (frequenza) e *Pr* (programma).
- > Premere **▲** per avviare la sintonizzazione automatica. Nei campi della frequenza e del programma viene indicato l'avanzamento.

Una volta terminata la sintonizzazione, è possibile riordinare, cancellare o rinominare i canali raggruppati in un elenco. Per visualizzarlo, premere STOP durante la sintonizzazione automatica. Per ulteriori informazioni sulla modifica dell'elenco TV, vedere il capitolo "Modifica dei canali TV sintonizzati", pagina 28.

Aggiunta di nuovi canali

È possibile aggiungere dei nuovi o dei canali precedentemente cancellati all'elenco dei canali TV in qualsiasi momento.



- > Premere **MENU** per richiamare il menu principale.
- > Premere **3** per richiamare il menu *Setup*.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *Tuning*.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *TV tuning*.
- > Premere **2** per richiamare il menu *Add program*.
- > Premere **▲** per aggiungere nuovi canali. Nei campi *Freq* (frequenza) e *Pr* (programma) viene indicato l'avanzamento.
- > Premere **STOP** se non vi sono altri canali da aggiungere. È quindi possibile spostare, rinominare o cancellare dei canali inclusi in un elenco nel modo descritto nel capitolo "*Modifica dei canali TV sintonizzati*", pagina 28.
- > Dopo aver sintonizzato, denominato e ordinato i canali, premere **EXIT** per uscire dalla funzione.

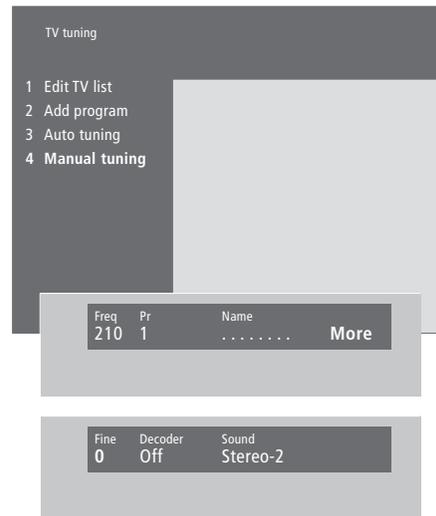
È possibile regolare i canali TV sintonizzati in qualsiasi momento oppure sintonizzare dei canali non memorizzati durante la sintonizzazione automatica.

Prima di sintonizzare i canali è anche possibile immettere delle impostazioni. In particolare, è possibile scegliere un sistema di trasmissione per alcuni tipi di canale oppure impostare che un decodificatore collegato si attivi automaticamente ogni volta che viene attivato un canale codificato.

Inoltre, è possibile modificare il proprio elenco di canali rinominandoli, spostandoli all'interno dell'elenco o eliminando quelli indesiderati, riducendo così il tempo necessario per passare da un canale a un altro.

Regolazione dei canali TV sintonizzati

È possibile memorizzare i canali TV su dei numeri di programma, nonché eseguire la sintonizzazione di precisione per la ricezione dei canali, indicare la presenza di canali codificati e scegliere tipi di audio adatti ai singoli canali.



Se nel menu è presente la voce "System", accertarsi che sia visualizzato il sistema di trasmissione corretto prima di iniziare la sintonizzazione:

- B/G... per sistemi PAL/SECAM B/G
- I... per sistemi PAL I
- L... per sistemi SECAM L
- M... per sistemi NTSC M
- D/K... per sistemi PAL/SECAM D/K

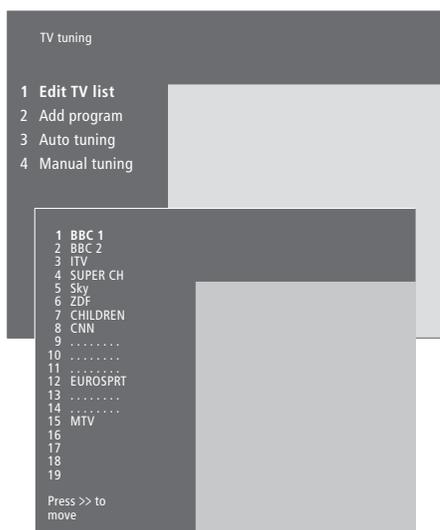
La disponibilità delle opzioni dipende dal tipo di televisore utilizzato.

Se i programmi vengono trasmessi in due lingue e si desidera riprodurle entrambe, è possibile memorizzare il canale due volte, uno per ciascuna lingua.

- > Premere **MENU** per richiamare il menu principale.
- > Premere **3** per richiamare il menu *Setup*.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *Tuning*.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *TV tuning*.
- > Premere **4** per richiamare il menu *Manual tuning*.
- > Premere **◀◀** o **▶▶** per spostarsi tra le voci del menu, quindi **▲** o **▼** per visualizzare le impostazioni per ciascuna voce. Premendo **▲** dopo aver posizionato il cursore su *Freq* (frequenza), viene avviata la ricerca automatica di un canale. Per immettere dei valori numerici, utilizzare i tasti numerici del telecomando Beo4. Durante l'immissione dei nomi, premere **▲** o **▼** per visualizzare il carattere desiderato. Quindi premere **▶▶** per passare alla posizione successiva per immettere un altro carattere.
- > Per visualizzare altre opzioni, premere **▶▶** per spostare il cursore su *More*, quindi premere **GO**. Se la voce *Decoder* viene impostata su *On*, *Dec1* o *Dec2*, è possibile tornare al menu precedente e iniziare la sintonizzazione di canali codificati premendo **GO**.
- > Dopo aver sintonizzato un canale, è possibile selezionare anche il sistema audio desiderato. Premere **▲** o **▼** per spostarsi tra le modalità audio attualmente trasmesse o per effettuare la regolazione di precisione del canale.
- > Premere **GO** dopo avere immesso le impostazioni desiderate oppure...
- > ...premere **EXIT** per uscire dal menu senza memorizzarle.

Spostamento dei canali sintonizzati

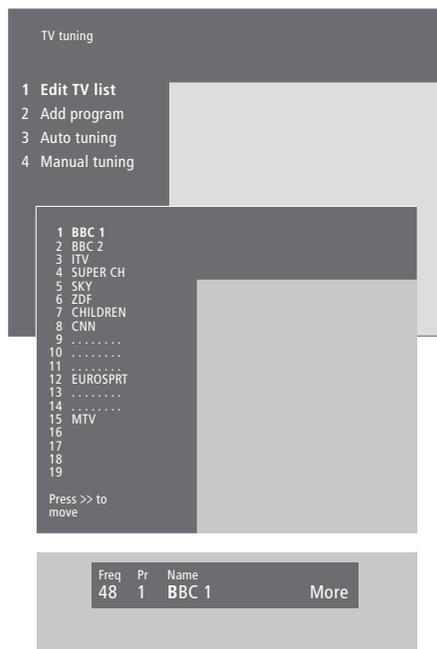
È possibile riorganizzare l'ordine di visualizzazione dei canali quando vengono attivati e nell'elenco dei canali sullo schermo.



- > Premere **MENU** per richiamare il menu principale.
- > Premere **3** per richiamare il menu *Setup*.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *Tuning*.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *TV tuning*.
- > Premere **GO** nuovamente per richiamare il menu *Edit TV list*.
- > Premere ▼ o ▲ per scorrere l'elenco di canali.
- > Dopo avere individuato il canale da spostare, premere ► per rimuoverlo dall'elenco.
- > Premere ▼ o ▲ per spostare il canale nella nuova posizione oppure premere il numero corrispondente alla nuova posizione.
- > Premere ◀ per ripristinare il canale nell'elenco.
Se il canale spostato va a occupare il posto di un altro canale, quest'ultimo viene rimosso dall'elenco e può essere memorizzato in un'altra posizione.
- > Dopo aver spostato i canali, premere **EXIT** per uscire da tutti i menu.

Denominazione dei canali sintonizzati

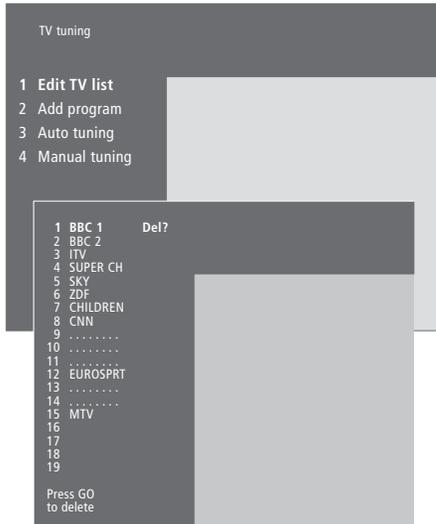
Se possibile, BeoVision 4 consente di denominare i canali rilevati con la sintonizzazione automatica, ma i nomi assegnati possono essere modificati in qualsiasi momento.



- > Premere **MENU** per richiamare il menu principale.
- > Premere **3** per richiamare il menu *Setup*.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *Tuning*.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *TV tuning*.
- > Premere **GO** nuovamente per richiamare il menu *Edit TV list*.
- > Premere **▲** o **▼** per scorrere l'elenco di canali.
- > Dopo avere individuato il canale al quale assegnare un nome, premere **GO**. Il cursore viene posizionato sul primo carattere del nome del canale.
- > Premere **◀◀** o **▶▶** per spostarsi tra i caratteri e **▲** o **▼** per sceglierli.
- > Premere **GO** per memorizzare un nome e tornare all'elenco oppure...
- > ...premere **STOP** per tornare all'elenco senza memorizzare il nome.
- > Premere **EXIT** per uscire da tutti i menu.

Eliminazione di canali sintonizzati

È possibile eliminare dei canali sintonizzati dall'elenco dei canali TV.



- > Premere **MENU** per richiamare il menu principale.
- > Premere **3** per richiamare il menu *Setup*.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *Tuning*.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *TV tuning*.
- > Premere **GO** nuovamente per richiamare il menu *Edit TV list*.
- > Premere ▼ o ▲ per scorrere l'elenco di canali.
- > Dopo avere individuato il canale da eliminare, premere **MENU**. Accanto al nome del canale viene visualizzato il messaggio *Del?*
- > Premere **GO** per memorizzare l'impostazione oppure...
- > ...premere **STOP** per tornare all'elenco senza eliminare il canale.
- > Premere **EXIT** per uscire da tutti i menu.

Registrazione di dispositivi video supplementari

Se si collegano dei dispositivi supplementari a BeoSystem 2, è necessario che questi vengano registrati nel menu *Connections*.

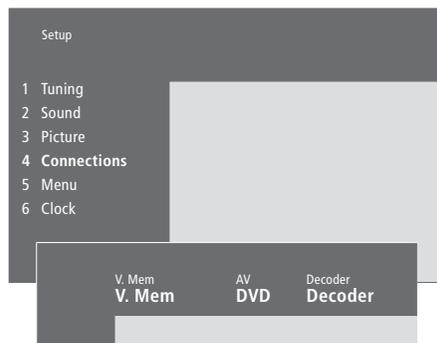
Le impostazioni selezionate nel menu *Connections* indicano a BeoSystem 2 quali sono i dispositivi collegati.

Per ulteriori informazioni sulle modalità di collegamento di dispositivi supplementari, vedere i capitoli "Collegamento di dispositivi supplementari" e "Pannelli delle prese", rispettivamente alle pagine 18 e 9 del Manuale di riferimento.

Una volta collegato e registrato l'apparecchio video supplementare dal menu *Connections* nel modo descritto, è possibile azionarlo con il telecomando Beo4.

Dispositivi collegati

La registrazione dei dispositivi collegati a BeoSystem 2 consente di controllarli mediante il telecomando Beo4.



- > Premere **MENU** per richiamare il menu principale.
- > Premere **3** per richiamare il menu *Setup*.
- > Premere **4** per richiamare il menu *Connections*.
- > Premere **▶▶** per selezionare una presa.
- > Premere **▲** o **▼** per scorrere l'elenco dei tipi di dispositivi disponibili, fino a individuare quello collegato. Selezionare *None* se non vi è alcun dispositivo collegato.
- > Dopo aver selezionato il tipo di dispositivo, premere **GO** per memorizzare le impostazioni oppure...
- > ...premere **EXIT** per uscire dal menu senza memorizzarle.

Dispositivi collegabili a ciascuna presa

V.Mem

- V.Mem...* per un videoregistratore/registratore Hard Disk B&O
- DVD...* per un lettore DVD
- STB (DTV), STB (V.AUX)...* per un set-top box*
- None...* se non vi sono dispositivi collegati

AV

- DVD...* per un lettore DVD
 - DVD (YPbr)...* per un lettore DVD collegato alla presa VGA-IN
 - STB (DTV), STB (V.AUX)...* per un set-top box*
 - V.AUX...* per altri apparecchi
 - Non B&O V.TP2...* per un videoregistratore/registratore Hard Disk non prodotto da Bang & Olufsen
 - DVD2...* per un secondo lettore DVD o videoregistratore/registratore Hard Disk
 - DVD2 (YPbr)...* per un secondo lettore DVD o videoregistratore/registratore Hard Disk collegato alla presa VGA-IN
 - S-VHS V.TP2...* per un videoregistratore Super-VHS
 - Decoder(2)...* per un secondo decodificatore.
- Collegare il decodificatore principale alla presa DECODER
- None...* se non vi sono dispositivi collegati

*NOTA: scegliere (DTV) per un set-top box principale e (V.AUX) o (AUX) per un set-top box secondario.

Scelta di un set-top box

Per registrare un set-top box nel menu *Connections*, viene visualizzato un elenco di set-top box tra i quali scegliere.

Decoder

Decoder(1)... per un decodificatore principale o per una scatola di espansione

STB (DTV), STB (V.AUX)... per un set-top box*

STB (DTV/YPbr), STB (AUX/YPbr)... per un

set-top box collegato alla presa VGA-IN*

STB (DTV/DVI), STB (AUX/DVI)... per un set-top box collegato alla presa DVI su BeoVision 4

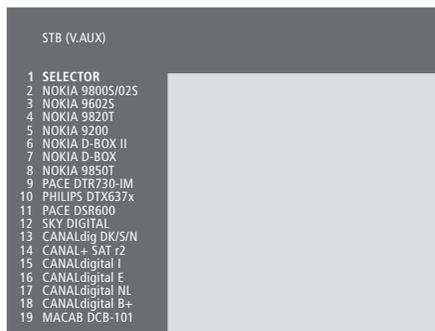
PC (DVI)... per un PC collegato alla presa DVI su BeoVision 4

PC (VGA)... per un PC collegato alla presa VGA-IN

V.AUX... per altri dispositivi non prodotti da Bang & Olufsen

Non B&O V.TP2... per un videoregistratore/registratore Hard Disk non prodotto da Bang & Olufsen

None... se non vi sono dispositivi collegati



Se tutte le prese sono in uso, il secondo set-top box può essere collegato alla presa Camcorder.

Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo

"Collegamento di un set-top box o decodificatore", pagine 19–21 del Manuale di riferimento.

Se viene visualizzato l'elenco di set-top box...

> Premere ▼ per scorrere l'elenco.

> Premere GO per selezionare il tipo STB.

Configurazione di un set-top box...

Durante la registrazione di un set-top box nel menu *Connections*, è anche possibile selezionare un tempo di standby automatico "Auto Standby" per il set-top box. Ciò significa che è possibile selezionare se il set-top box collegato deve passare in standby automaticamente.

Le opzioni disponibili sono:

After 0 min... Il set-top box passa in standby non appena viene selezionato un altro dispositivo.

After 30 min... Il set-top box passa in standby dopo che sono trascorsi 30 minuti dalla selezione di un altro dispositivo*.

At TV Standby... Il set-top box passa in standby non appena il televisore viene portato in standby.

Never... Il set-top box non passa in standby automaticamente.

* *Se il televisore viene portato in standby prima che siano trascorsi 30 minuti, anche il set-top box passa in standby.*

Accesso ai dispositivi video supplementari

Alcuni dispositivi collegati sono accessibili mediante il telecomando Beo4.

Premere per accendere un videoregistratore/registratore Hard Disk

V MEM

Premere più volte fino a visualizzare DVD2* sul telecomando Beo4

LIST

DVD2

Premere per accendere un secondo videoregistratore/registratore Hard Disk

GO

Premere più volte fino a visualizzare V.AUX sul telecomando Beo4

LIST

V.AUX

Premere per attivare un dispositivo registrato come V.AUX, quale un set-top box

GO

Per visualizzare V.AUX o DVD2 sul telecomando Beo4, queste opzioni devono essere aggiunte all'elenco delle funzioni di Beo4. Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo "Personalizzazione di Beo4" a pagina 32 del Manuale di riferimento.

** Selezionare DVD2 per i dispositivi registrati nel menu Connections come "DVD2", "S-VHS V.TP2" o "Non-B&O V.TP2".*

Regolazione delle impostazioni dell'immagine e dell'audio

Le impostazioni dell'immagine e dell'audio sono programmate in fabbrica su valori neutri che soddisfano la maggior parte delle condizioni di visione e di ascolto. Tuttavia, è possibile modificarle in base alle necessità.

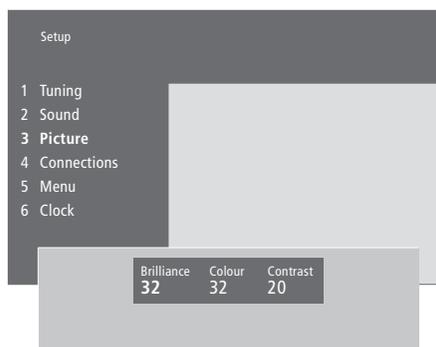
Regolazione del colore, della luminosità e del contrasto. Le impostazioni dell'audio comprendono bilanciamento, bassi, acuti e sonorità. Se è installato un subwoofer BeoLab 2, è possibile regolarne il livello.

Le impostazioni dell'immagine e dell'audio possono essere memorizzate in modo temporaneo, ovvero fino allo spegnimento dell'impianto BeoVision 4, oppure in modo permanente.

Per ulteriori informazioni su come modificare il formato dell'immagine, vedere il capitolo "Home Theatre", pagina 10.

Modifica della luminosità, del colore e del contrasto

Per regolare le impostazioni dell'immagine, è possibile utilizzare il menu *Picture*.



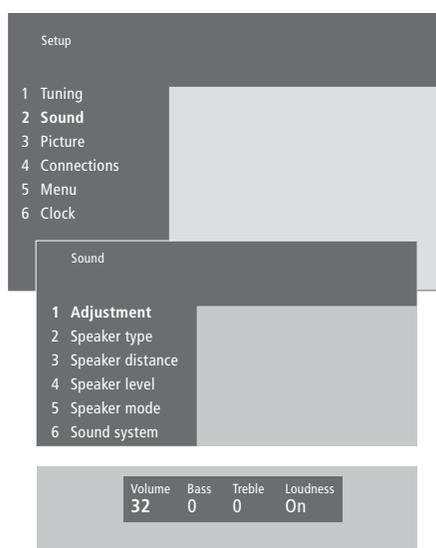
Per modificare la luminosità, il colore o il contrasto...

- > Premere **MENU** per richiamare il menu principale.
- > Premere **3** per richiamare il menu *Setup*.
- > Premere **3** per richiamare il menu *Picture*.
- > Premere **◀◀** o **▶▶** per spostarsi tra le voci nel menu.
- > Premere **▲** o **▼** per regolare le impostazioni per ciascuna voce.
- > Premere **EXIT** per memorizzare le impostazioni fino allo spegnimento di BeoVision 4 oppure...
- > ...premere **GO** per memorizzare le impostazioni in modo permanente.

Nel caso di dispositivi video che utilizzano il segnale NTSC, è disponibile una quarta opzione di regolazione, ovvero TINT (sfumatura del colore).

Regolazione del volume, dei toni bassi, dei toni alti e del livello di sonorità

È possibile regolare il volume dell'audio, selezionare una combinazione di diffusori o regolare il bilanciamento dei diffusori direttamente sul telecomando Beo4 in qualsiasi momento senza richiamare un menu. Tuttavia, per regolare i toni bassi, i toni alti e il livello di sonorità, è necessario richiamare il menu *Sound*.



Per modificare il volume, i toni bassi, i toni alti o la sonorità...

- > Premere **MENU** per richiamare il menu principale.
- > Premere **3** per richiamare il menu *Setup*.
- > Premere **2** per richiamare il menu *Sound**.
- > Premere **GO** per richiamare il menu *Adjustment*.
- > Premere **◀▶** per spostarsi tra le voci del menu.
- > Premere **▲▼** per regolare le impostazioni per ciascuna voce.
- > Premere **EXIT** per memorizzare le impostazioni fino allo spegnimento di BeoVision 4 oppure...
- > ...premere **GO** per memorizzare le impostazioni in modo permanente.

Il contenuto del menu "Sound" dipende dal numero di diffusori collegati.

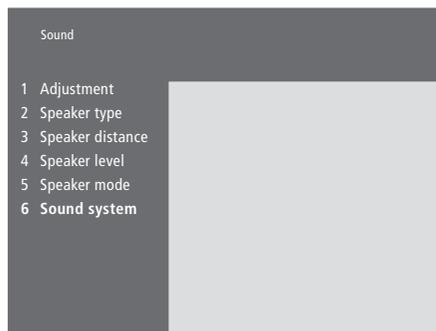
*NOTA: il menu *Sound* consente di regolare il diffusore per audio surround in modo permanente. Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo "Installazione dei diffusori – audio surround", pagina 13 del Manuale di riferimento.

Il modulo audio surround del televisore consente di vedere quale sistema audio attivo è attualmente in uso nel dispositivo o programma che si sta vedendo.

Il sistema audio è un componente integrato di un programma o, ad esempio, di un disco DVD. Pertanto, poiché questo è distribuito dall'emittente, non è possibile preimpostarlo in questo menu.

Il segnale di un determinato sistema audio può accendere automaticamente la combinazione di diffusori considerata ottimale per il sistema audio specifico. È tuttavia sempre possibile trascurare la variazione automatica della combinazione di diffusori. Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo "Home Theatre", pagina 10.

I sistemi audio che possono essere elencati nel menu sono Dolby Digital, Dolby Surround Pro Logic, Dolby 3 Stereo, Dolby Digital + Dolby Surround Pro Logic, Mono/Stereo e DTS Digital Surround.



- > Premere **MENU** per richiamare il menu principale.
- > Premere **3** per richiamare il menu *Setup*.
- > Premere **2** per richiamare il menu *Sound*.
- > Premere **6** per richiamare il menu *Sound system*. Viene visualizzato il sistema audio attivo. Se il sistema Dolby non è attivo, viene visualizzato *Mono/Stereo*.
- > Premere **EXIT** per uscire da tutti i menu.

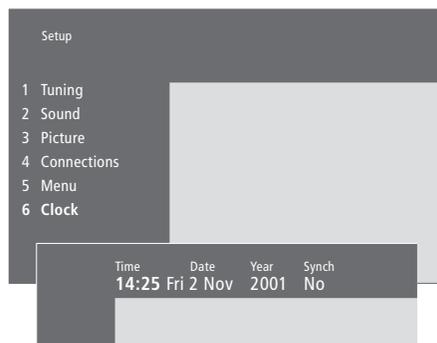
Impostazione della data e dell'ora

BeoVision 4 è dotato di un orologio incorporato che visualizza l'ora su richiesta.

Quando BeoVision 4 viene impostato per accendersi o spegnersi a una determinata ora oppure quando si imposta il timer per registrare un programma su di un videoregistratore BeoCord V 8000 collegato, l'orologio garantisce che tutte le funzioni siano attivate e disattivate alle ore corrette.

Il modo più semplice per regolare l'orologio è sincronizzarlo con il servizio di televideo di un canale TV sintonizzato dal menu *Clock*. Se si sceglie di sincronizzare l'orologio, è sufficiente avvalersi del servizio di televideo offerto dal programma TV che si sta guardando. Se non è disponibile un servizio di televideo, è possibile regolare l'orologio manualmente.

Prima di sincronizzare l'orologio con un canale sintonizzato, accertarsi che tale canale offra un servizio di televideo.



Abbreviazioni per i mesi e i giorni della settimana

Jan...	Gennaio	Jul...	Luglio
Feb...	Febbraio	Aug...	Agosto
Mar...	Marzo	Sep...	Settembre
Apr...	Aprile	Oct...	Ottobre
May...	Maggio	Nov...	Novembre
Jun...	Giugno	Dec...	Dicembre

Mon...	Lunedì
Tue...	Martedì
Wed...	Mercoledì
Thu...	Giovedì
Fri...	Venerdì
Sat...	Sabato
Sun...	Domenica

Per visualizzare l'orologio sullo schermo, premere più volte LIST fino a visualizzare CLOCK sul telecomando Beo4, quindi premere GO. L'orologio viene visualizzato brevemente.*

- > Premere **MENU** per richiamare il menu principale.
- > Premere **3** per richiamare il menu *Setup*.
- > Premere **6** per richiamare il menu *Clock*. La funzione *Time* risulta già evidenziata. Se l'opzione *Synch* è impostata su *No*, è necessario immettere l'ora manualmente.
- > Immettere l'ora utilizzando i tasti numerici del telecomando Beo4.
- > Premere **◀◀** o **▶▶** per spostarsi tra le voci del menu.
- > Premere **▲** o **▼** per visualizzare le opzioni associate a una voce del menu. Selezionare il canale attuale premendo **▲** o **▼** fino a visualizzare il nome del canale.
- > Premere **GO** per memorizzare le impostazioni dell'ora e della data oppure...
- >...premere **EXIT** per uscire dal menu senza memorizzarle.

Se l'orologio non viene aggiornato con il passaggio dall'ora solare all'ora legale, selezionare il canale con il quale l'orologio è stato sincronizzato inizialmente.

**Per visualizzare CLOCK sul telecomando Beo4, aggiungerlo dapprima all'elenco delle funzioni di Beo4. Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo "Personalizzazione di Beo4", pagina 32 del Manuale di riferimento.*

Alta definizione (HD)

- Accesso a dispositivi ad alta definizione, *Manuale di riferimento, pag. 23*
- Collegamento di un dispositivo ad alta definizione, *Manuale di riferimento, pag. 22*
- Registrazione di un dispositivo ad alta definizione, *Manuale di riferimento, pag. 23*

Audio

- Impostazione di una modalità predefinita per i diffusori, *Manuale di riferimento pag. 17*
- Modifica del tipo di audio o della lingua, 9
- Regolazione del volume, dei toni bassi, dei toni alti e del livello di sonorità, 36
- Regolazione o disattivazione dell'audio, 9
- Scelta della combinazione di diffusori, 10
- Selezione dei diffusori per l'audio cinematografico, 10
- Taratura del livello dell'audio, *Manuale di riferimento pag. 16*
- Visualizzazione del nome del sistema audio attivo, 37
- Voci del menu *Adjustment*, *Manuale di riferimento pag. 37*

Audio surround

- Installazione dei diffusori – audio surround, *Manuale di riferimento pagg. 13–17*
- Pannello delle prese dei diffusori e dell'ingresso digitale, *Manuale di riferimento pag. 10*
- Selezione dei diffusori per l'audio cinematografico, 10

BeoLink

- BeoVision 4 in una stanza collegata – collegamento, *Manuale di riferimento pag. 30*
- BeoVision 4 in una stanza collegata – funzionamento, *Manuale di riferimento pag. 31*
- Collegamenti Master Link, *Manuale di riferimento pag. 28*
- Distribuzione di audio e immagini, *Manuale di riferimento pag. 28*
- Frequenza di collegamento, *Manuale di riferimento pag. 29*
- Modulatore di sistema, *Manuale di riferimento pag. 29*
- PresLink – Master Link, *Manuale di riferimento pag. 28*

Canali TV

- Aggiunta di nuovi canali TV, 27
- Denominazione dei canali sintonizzati, 30
- Eliminazione di canali sintonizzati, 31
- Regolazione dei canali TV sintonizzati, 28
- Ricerca dei canali disponibili, 26
- Selezione di un canale TV, 8
- Spostamento dei canali sintonizzati, 29
- Visualizzazione dell'elenco dei canali, 8
- Voci del menu *Edit TV list*, *Manuale di riferimento pag. 36*

Codice PIN

- Attivazione del sistema con codice PIN, 22
- Come comportarsi se si dimentica il codice PIN, 23
- Modifica o eliminazione del codice PIN, 22
- Utilizzo del codice PIN, 23

Collegamenti

- Collegamenti Master Link, *Manuale di riferimento pag. 28*
- Collegamento dei diffusori, *Manuale di riferimento pag. 14*
- Collegamento dell'antenna e alla rete di alimentazione, *Manuale di riferimento pag. 7*
- Collegamento dello schermo a BeoSystem 2, *Manuale di riferimento pag. 7*
- Cuffie, *Manuale di riferimento pag. 12*
- Decodificatore due decodificatori, *Manuale di riferimento pag. 21*
- Decodificatore AV o RF, *Manuale di riferimento pag. 21*
- Dispositivi video supplementari, *Manuale di riferimento pag. 18*
 - AV 2 Expander, videoregistratore, lettore DVD, console per videogiochi, videocamera e così via
- Pannelli delle prese, *Manuale di riferimento pagg. 9–12*
- Pannello operativo e delle prese di BeoSystem 2, *Manuale di riferimento pag. 12*
- Registrazione di dispositivi video supplementari, 32
- Set-top box – collegamento AV, *Manuale di riferimento pag. 19*
- Set-top box – collegamento di un secondo set-top box, *Manuale di riferimento pag. 20*
- Set-top box – trasmettitore IR, *Manuale di riferimento pag. 19*
- Sistema audio – collegamento a BeoSystem 2, *Manuale di riferimento pag. 26*
- Voci del menu *Connections*, *Manuale di riferimento pag. 40*

Contatti

Rivolgersi a Bang & Olufsen, 42

Cuffie

Pannello operativo e delle prese di
BeoSystem 2, *Manuale di riferimento pag. 12*

Decodificatore

Collegamento di due decodificatori, *Manuale di riferimento pag. 21*

Collegamento di un decodificatore AV o RF,
Manuale di riferimento pag. 21

Pannelli delle prese, *Manuale di riferimento pagg. 9–12*

Diffusori

Collegamento dei diffusori, *Manuale di riferimento pag. 14*

Disposizione dei diffusori esterni, *Manuale di riferimento pag. 13*

Impostazione della distanza dei diffusori,
Manuale di riferimento pag. 15

Impostazione di una modalità predefinita per
i diffusori, *Manuale di riferimento pag. 17*

Selezione dei diffusori per l'audio
cinematografico, 10

Taratura del livello dell'audio, *Manuale di riferimento pag. 16*

Voci del menu *Speaker distance*, *Manuale di riferimento pag. 38*

Voci del menu *Speaker level*, *Manuale di riferimento pag. 38*

Voci del menu *Speaker mode*, *Manuale di riferimento pag. 39*

Voci del menu *Speaker type*, *Manuale di riferimento pag. 38*

Formato

Scelta del formato dell'immagine, 11

Home Theatre

Immagine a tutto schermo, 11
Selezione dei diffusori per l'audio
cinematografico, 10

Immagine

Immagine a tutto schermo, 11
L'immagine nell'immagine, 14
Regolazione del colore, della luminosità e del
contrasto, 35
Voci del menu *Picture*, *Manuale di riferimento pag. 40*

Lingua

Modifica del tipo di audio o della lingua, 9

Manutenzione

BeoVision 4, *Manuale di riferimento pag. 8*
Sostituzione delle batterie di Beo4,
Manuale di riferimento pag. 8

Master Link

BeoVision 4 in una stanza collegata, *Manuale di riferimento pag. 30*

Collegamento e funzionamento di un
impianto audio, *Manuale di riferimento pag. 26*

Distribuzione di audio e immagini con
BeoLink, *Manuale di riferimento pag. 28*

Orologio

Impostazioni per l'orologio incorporato, 38
Voci del menu *Clock*, *Manuale di riferimento pag. 39*

Pannelli delle prese

Collegamento di dispositivi supplementari,
Manuale di riferimento pag. 18
Pannello delle prese AV e dell'antenna,
Manuale di riferimento pag. 9
Pannello delle prese dei diffusori e
dell'ingresso digitale, *Manuale di riferimento pag. 10*
Pannello delle prese dello schermo al plasma,
Manuale di riferimento pag. 11
Pannello operativo e delle prese di
BeoSystem 2, *Manuale di riferimento pag. 12*
Prese aggiuntive, *Manuale di riferimento pag. 10*

PC

- Accesso a un PC, *Manuale di riferimento*, pag. 23
- Collegamento di un PC, *Manuale di riferimento*, pag. 22
- Registrazione di un PC, *Manuale di riferimento*, pag. 23

Posizionamento

- Disposizione dei diffusori esterni, *Manuale di riferimento* pag. 13
- Posizionamento di BeoVision 4, *Manuale di riferimento* pag. 4

Ricevitore IR

- Abilitazione del telecomando Beo4 – collegamento del ricevitore IR, *Manuale di riferimento* pag. 6

Schermo al plasma

- Collegamento dello schermo a BeoSystem 2, *Manuale di riferimento* pag. 7
- Gestione dello schermo, *Manuale di riferimento* pag. 4
- Manutenzione, *Manuale di riferimento* pag. 8
- Prese, *Manuale di riferimento* pag. 9

Set-top box

- Collegamento di un secondo set-top box, *Manuale di riferimento* pag. 20
- Funzionamento di un set-top box, 20
- Menu del Set-top Box Controller, 21
- Set-top box – collegamento AV, *Manuale di riferimento* pag. 19
- Set-top box – trasmettitore IR, *Manuale di riferimento* pag. 19

Sintonizzazione

- Aggiunta di nuovi canali TV, 27
- Denominazione dei canali sintonizzati, 30
- Eliminazione di canali sintonizzati, 31
- Regolazione dei canali TV sintonizzati, 28
- Ricerca dei canali disponibili, 27
- Spostamento dei canali sintonizzati, 29
- Voci del menu *Add program*, *Manuale di riferimento* pag. 36
- Voci del menu *Auto tuning*, *Manuale di riferimento* pag. 36
- Voci del primo menu *TV manual tuning*, *Manuale di riferimento* pag. 37
- Voci del secondo menu *TV manual tuning*, *Manuale di riferimento* pag. 37

Sottotitoli

- Attivazione dei sottotitoli dal televideo, 13

Telecomando Beo4

- Accesso ai dispositivi supplementari mediante Beo4, 34
- Aggiunta di un "pulsante" all'elenco Beo4, *Manuale di riferimento* pag. 32
- Configurazione di Beo4, *Manuale di riferimento* pag. 32
- Presentazione di BeoVision 4 e Beo4, 4
- Rimozione di un "pulsante" dall'elenco Beo4, *Manuale di riferimento* pag. 33
- Sostituzione delle batterie di Beo4, *Manuale di riferimento* pag. 8
- Spostamento di "pulsanti" supplementari, *Manuale di riferimento* pag. 33
- Utilizzo di Beo4, 4

Televideo

- Attivazione dei sottotitoli da televideo, 13
- Funzioni di base del televideo, 12
- Memorizzazione delle pagine televideo preferite – pagine Memo, 12
- Pagine del televideo aggiornate, 16
- Passaggio diretto a una pagina mediante Fastext, 17
- Televideo funzioni di ingrandimento, mix e visualizzazione, 16

Timer

- Attivazione della funzione di riproduzione temporizzata, 19
- Avvio e arresto automatici di BeoVision 4, 18
- Impostazioni per l'orologio incorporato, 38
- Riproduzione temporizzata mediante il televideo, 19
- Visualizzazione, modifica o annullamento di un timer, 19
- Voci del menu *Activate Timer*, *Manuale di riferimento* pag. 35
- Voci del menu *Set Timer*, *Manuale di riferimento* pag. 35

Videocamera

- Collegamento di una videocamera, *Manuale di riferimento* pag. 12
- Copia da videocamera a videocassetta, *Manuale di riferimento* pag. 12
- Visione della videocamera su BeoVision 4, *Manuale di riferimento* pag. 12

Visualizzazioni e menu

- Informazioni e menu visualizzati, 5
- Menu a video, *Manuale di riferimento* pagg. 34–40
- Visualizzazione sullo schermo, 5

CE Il presente prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive dell'Unione Europea 89/336 e 73/23.

Informazioni per l'utente...

Durante la fase di progettazione e sviluppo dei propri prodotti, Bang & Olufsen è particolarmente attenta alle esigenze degli utenti, al fine di creare dei dispositivi facili e comodi da utilizzare.

Pertanto, Bang & Olufsen è sempre lieta di conoscere le opinioni degli utenti sui propri prodotti e ogni commento, positivo o negativo, potrebbe essere utile a perfezionarli.

Grazie!

Scrivere a: Bang & Olufsen a/s
Customer Service
dept. 7205
Peter Bangsvej 15
DK-7600 Struer

oppure inviare un fax a:
Bang & Olufsen
Customer Service
+45 97 85 39 11 (fax)

oppure inviare un messaggio di posta elettronica all'indirizzo:
beoinfo1@bang-olufsen.dk

Visitare il sito Web Bang & Olufsen all'indirizzo...
www.bang-olufsen.com

Prodotto su licenza concessa da Dolby Laboratories. "Dolby" e il simbolo della doppia D sono marchi di fabbrica di Dolby Laboratories. Documenti riservati non pubblicati. Copyright 1992-1997. Tutti i diritti riservati.

DTS e DTS Digital Surround sono marchi registrati di Digital Theater Systems, Inc.

Le specifiche tecniche, le funzioni e il relativo utilizzo possono essere modificate senza preavviso.

